



PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

KALEVAGATAN 6 - HELSINGFORS 10
Telefon (växel) 642511 Postgiro 120811
Affärsbankerna Andelskassorna Sparbankerna konto 5041

Cirkulär nr 5/68

28.2.1968

Till de pensionsanstalter som bedriver verksamhet i enlighet med lagarna om pension för arbetstagare

Ang.: Övervakning av pensionstagarna

Härmed översändes en av Pensionsskyddscentralens styrelse godkänd promemoria angående övervakning av pensionstagarna. Den i promemorian nämnda övervakningslistan tillsändes pensionsanstalterna tillsvi vidare med tre månaders intervall, första gången i instundande mars månad. Varje pensionsanstalt erhåller övervakningslista rörande de personer, vilkas pensioners utbetalning pensionsanstalten enligt inkomna pensionsfallskort drar försorg om.

Den till promemorian bilagda J-blanketten trycks på Pensionsskyddscentralens försorg och distribueras gratis. Pensionsanstalterna kan beställa blanketten i brev eller per telefon (64 25 11/46 fru Hirvonen).

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN


Heimer Sundberg


Tarmo Rantanen

Bilaga

promemoria angående övervakning av pensionstagarna

J.HS.AN

Övervakning av pensionstagarna
=====

Med övervakning av pensionstagarna menas i denna framställning den verksamhet, som avser att utreda, huruvida pensionstagarna fortfarande är berättigade till invalidpension eller om sådana förändringar inträffat, att indragning av pensionen bör övervägas.

Allmänt

Vid indragning av pension bör en viss försiktighet iakttagas. I allmänhet kan åtgärder för indragning vidtagas, då i de förhållanden, som rådde vid pensionens beviljande, inträffat en förändring i för pensionstagaren positiv riktning. En förändring kan ha skett i fråga om pensionstagarens arbetsprestation eller i hans hälsotillstånd. Ehuru det inom arbetspensionssystemets krets i allmänhet är skäl att särskilt uppmärksamma arbetet, utvisar dock den omständigheten, att pensionstagaren utför arbete och därav erhåller en förtjänst, som räcker till en skälig utkomst, inte alltid att arbetsförmågan återvunnits. Är sjukdomen av den art, att det ifrågavarande arbetet är hälsovådligt, eller är det eljest sannolikt, att en avgörande försämring i pensionstagarens hälsotillstånd kommer att inträffa inom en kort tid, bör utbetalningen av pensionen i allmänhet fortsättas, ehuru arbete utföres. Utförande av arbete kan ej heller tillmätas stor betydelse, ifall arbetet är tillfälligt och pensionstagaren lider av en kronisk sjukdom, där en nämnvärd förändring till det bättre inte kan förväntas. Även eljest bör för indragning av

pension fordras ett tydligare bevis på arbetsförmåga än för förkastande av pensionsansökan på den grund, att sökanden inte är arbetsoförmögen. Ju svårare och långvarigare sjukdomen och den därav betingade arbetsoförmågan varit, desto större försiktighet bör iakttas vid indragning av pensionen. Det åligger i allmänhet pensionsanstalten att införskaffa all den utredning, som utvisar, att förutsättningarna för indragning föreligger.

Pensionstagarens hörande

Pension får i allmänhet inte indragas utan pensionstagarens hörande. Att han särskilt höres är dock inte nödvändigt, ifall pensionen upphör på grund av tidigare beslut, enligt vilket pensionen beviljats på viss tid. Då pensionstagaren själv har meddelat, att han återvunnit arbetsförmågan eller att han igen börjat arbeta, behöver han inte höras med anledning därav. Likaså, ifall arbetstagaren återvänt till sitt tidigare arbete och arbetsgivaren anmäler detta till den pensionsutbetalande pensionsanstalten.

Det kan vara svårt för pensionstagaren att utan ledning lämna uppgifter, som kan inverka på avgörandet av hans pensionsärende. För att underlätta hans hörande har uppgjorts en särskild blankett J. Pensionstagaren ombedes besvara frågorna i denna blankett innan beslut fattas om indragning av pensionen. Då pensionstagaren genom att blankett J tillsänts honom beretts möjlighet att bli hörd, är skyldigheten att höra honom uppfylld även om pensionstagaren inte inom medgiven skälig tid insänt sitt svar till pensionsanstalten.

Blankett J är sålunda uppgjord, att den kan användas även som ansökan om fortsättande av pension, för vilket ändamål den är bättre lämpad än den egentliga blanketten för pensionsansökan (ETK nr 600r).

Pension på viss tid

Övervakning av pensionstagare kan ske på många olika sätt. En metod är, att bevilja invalidpension på viss tid. APL innehåller inte något uttryckligt stadgande om att pension kan beviljas på viss tid, men av lagens 4 § 3 mom. framgår dock, att beviljande av invalidpension inte förutsätter ett bestående tillstånd, utan pension kan beviljas blott invaliditeten kan antagas fortgå minst ett år. Beviljande av pension på viss tid kommer närmast ifråga, då på förhand kan förmodas, att sökandens hälsotillstånd uppenbart kommer att förbättras, eller då förväntas, att sökanden i framtiden efter rehabilitering eller sedan han fått ett lämpligt arbete har möjlighet att förtjäna sitt uppehälle genom arbete. Fall finns dock, där förändringar inte kan förväntas på förhand, men där pensionstagarens rätt att erhålla invalidpension dock senare blir tvivel underkastad. För pensionstagarnas övervakande är sålunda enbart möjligheten att bevilja pension på viss tid icke tillfyllest, utan övervakningen måste ordnas även på annat sätt.

Uppgifter om folkpensionsavgöranden

Ett annat hjälpmedel vid övervakningen av pensionstagarna är den uppgift om avgörande i folkpensionsärende, som står till pensionsanstalts förfogande. Pensionsskyddscentralen sänder inkomna uppgifter om folkpension automatiskt till den pensionsanstalt, på vilken behandlingen av arbetspensionsansökningen och efterföljande åligganden i pensionsärendet ankommer. Gäller uppgiften indragning av folkpension, är det skäl för pensionsanstalten att kontrollera, huruvida även arbetspension skall indragas.

Övervakningslistan

En tredje övervakningsmetod består i att följa upp pensions- tagarnas arbete. För effektivitetens skull har planerats särskilda övervakningslistor, som uppgörs medelst datamaskiner. Dessa listor sänder Pensionsskyddscentralen automatiskt till pensionsanstalterna och avsikten är, att detta tillsvidare skall ske var tredje månad.

Övervakningslistan innehåller uppgifter om de arbetstagare, som då den maskinella databehandlingen sker har pension enligt re- gistret och som under pensionstiden varit i APL-arbetsförhållande eller haft KAPL-arbetsförtjänst. För varje arbetstagare antecknas på listan hans namn (för släktnamn och förnamnen dock högst 20 tecken), arbetspensionskortets nummer, tidpunkten då pensionen begynte och månaden då den upphör, ifall pensionen beviljats på viss tid, och i annat fall pensionsåldern. Vidare antecknas på listan uppgifterna om under pensionstiden registrerade APL-arbetsförhållanden och KAPL- arbetsförtjänster. Beträffande APL-arbetsförhållande eftersträvas att även lönen antecknas. Har arbetsförhållandet anmälts ha upphört, erhålles uppgift om den pensionsgrundande lönen, men om arbetsförhål- landet ännu fortgår enligt uppgifterna i registret, kan i listan endast intas uppgift om den s.k. begynnelselönen och detta endast för de arbetstagare, vilkas pensionsanstalt för registreringsarbetet an- litar Oy Tietokonepalvelu Ab. Beträffande KAPL-förtjänsterna anteck- nas summan av arbetsförtjänsterna under varje kalenderår samt antalet månader, som de hänför sig till. Finns uppgift om arbetstagaren re- dan i en tidigare övervakningslista utsättes i de följande listorna en stjärna framför släktnamnet.

Allt under pensionstiden utfört arbete är emellertid inte av betydelse för övervakningen av pensionstagarna. Därför utelämnas

från listan redan vid den maskinella databehandlingen

- 1) Arbetstagare, vilka uppnår pensionsåldern inom tre månader från den tidpunkt, då övervakningslistan körs i datamaskinen
- 2) arbetstagare, som inte haft APL-arbetsförhållanden eller KAPL-arbetsförtjänster under en tid av två år räknat bakåt från tidpunkten, då listan körs i datamaskinen
- 3) KAPL-arbetsförtjänster, vilka redovisats som erhållna innan 3 månader förflutit sedan pensionen begynte (sådana arbetsförtjänster har ofta erhållits för arbete, som utförts innan pensionen begynte och pensionsanstalten har i allmänhet haft kännedom om dem redan då pensionen beviljades).

Beträffande den första övervakningslista, som utdelas, utföres ej någon annan utgällning än ovan angivits. Däremot utelämnas från de följande listorna ytterligare

- 4) arbetstagare, som enligt registeruppgifterna under de två senaste åren varit endast i KAPL-arbete och vilkas APL-arbetsförtjänster för en tid av ett år omedelbart före tidpunkten för den maskinella databehandlingen inte sammanlagt överstiger den i 5 § 1 mom. KAPL angivna gränsinkomsten, sådan den är gällande vid tidpunkten för den maskinella databehandlingen.

Behandlingen av övervakningslistan

I Begynnelsetgällning

Som av ovanstående framgått, har en del pensionstagare utelämnats från listan redan vid datamaskinbehandlingen. Detta har dock

gjorts synnerligen försiktigt, varför pensionsanstalten har skäl att utföra en mera omfattande gallring före den individuella behandlingen av fallen. Begynnelsetgallring kommer ifråga i följande fall.

1. På grund av små arbetsförtjänster

Har arbetstagaren varit i annat arbete än KAPL-arbete, införas hans arbetsförhållande i allmänhet inte i registret, ej heller i övervakningslistan, ifall månadsförtjänsten understigit 180 mark (1 § 1 mom. 2 punkten APL). Däremot antecknas i övervakningslistan i vissa fall även mycket små KAPL-arbetsförtjänster. I allmänhet är det dock ej skäl att vidtaga åtgärder för granskning av invalidpension, ifall arbetstagarens årliga förvärvsinkomster understigit den i 5 § 1 mom. KAPL angivna gränssinkomsten. En ännu kraftigare utgallring kan göras då arbetstagaren inte haft inkomster under det senaste året. Härvid kan man redan före den individuella behandlingen gallra ut en sådan arbetstagare, vars inkomster inte ens under det nästföregående året i medeltal överstigit den i 1 § 1 mom. 2 punkten APL angivna minimiförtjänsten.

2. Pensionstagare, vilka fyllt 60 år och uppenbart inte livnär sig genom sitt arbete

Då en invalidpensionstagare närmar sig pensionsåldern, är det inte skäl att beakta hans arbete lika noga som ifråga om en yngre person, ty en ålderstigen arbetstagares möjligheter till fortsatt utförande av arbete är i allmänhet mindre och ett återvinnande av arbetsförmågan osäkrare än för en ung person. Därför kan man för att minska övervakningsarbetet på detta stadium gallra ut pensionstagare, som fyllt 60 år, ifall hans förvärvsinkomster inte är så stora, att det kan anses klart, att han försörjer sig genom sitt arbete. Ej

heller i detta fall är det skäl att tillmätta tillfälliga inkomster för stor betydelse, ty för att pensionstagare kunde anses försörja sig genom sitt arbete måste hans förvärvsinkomster vara någorlunda stadigvarande.

II Den individuella utredningen

Efter ovan beskrivna begynnelseutgallring vidtager den individuella behandlingen av fallen. Denna sker på grund av de handlingar, som finns i pensionsanstalten, varvid ännu följande fall kan utgallras.

1. Avliden pensionstagare.

2. Pensionstagare, vars pension redan är indragen eller vars för viss tid beviljade pension upphört eller kommer att upphöra under den allra närmaste tiden.

3. Pensionstagare, vars nya förvärvsinkomst är mindre än 30 % av den pensionsgrundande lönen eller mindre än hälften av den utgående pensionen.

Härefter kommer ifråga att höra pensionstagaren och att införskaffa ytterligare utredning om hans hälsotillstånd. Ofta kan det vara praktiskt att på detta stadium först skicka en blankett J till pensionstagaren för besvarande. På så sätt fås färsk uppgifter om läkare, som sköter pensionstagaren, om vård på sjukhus och om eventuell yrkesutbildning eller annan rehabiliteringsåtgärd. Möjligt är dock, att pensionstagaren lider av en så svår sjukdom, att vidare övervakningsåtgärder medicinskt sett är att betrakta som omotiverade. För utgallring av sådana fall kan handlingarna redan innan blankett J avsändes tillställas pensionsanstaltens läkare, varvid det även kan visa sig nödvändigt att införskaffa tilläggsut-

redning om pensionstagarens hälsotillstånd redan innan han själv höres.

Införskaffande av utredning om hälsotillstånd

Pensionsanstalten kan införskaffa utredning om hälsotillståndet genom att från läkare, vilka de senaste tiderna skött pensionstagaren, inbegära läkarutlåtande eller avskrift av kortregisteranteckningar, genom att uppmana pensionstagaren att insända nytt läkarintyg eller genom att förordna, att pensionstagaren skall låta undersöka sig av läkare eller i anstalt, som pensionsanstalten anvisar.

1. Läkarutlåtande

Pensionsanstalten kan få nya uppgifter av pensionstagarens husläkare eller från sjukhus, där pensionstagaren vårdats. Detta förutsätter, att pensionsanstalten har färskas uppgifter om var pensionstagaren vårdats den senaste tiden. Denna omständighet kan framgå av pensionsansökningshandlingarna, men framgår säkrast av blankett J, som ifyllts av pensionstagaren. Personer, som lider av vissa sjukdomar, hör till ett visst sjukvårdssystem, varigenom det är möjligt att få uppgifter. Ifall någon t.ex. insjuknat i tuberkulos, följes hans hälsotillstånd i distriktets tuberkulosbyråer även sedan han blivit botad och den medicinska vården upphört. Personer, som vårdats på sinnessjukhus, kvarblir i allmänhet under sinnessjukbyråernas kontroll, kancerpatienters hälsotillstånd följes i allmänhet också senare från de sjukhus sida, där de vårdats och för övervakning av reumapatienter finns i landet flere reumabyråer och reumapolikliniker. Innan begäran om kontroll av hälsotillståndet avsändes kan pensionsanstalten genom telefonförfrågan få veta, huruvida vederbörande vårdas

i en viss anstalt. I några fall, då det är fråga om en person, som jämte i arbetspensionslagarna stadgad invalidpension tillika får pension eller ersättning enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst, lagen om olycksfallsförsäkring eller lagen om trafikförsäkring, kan hälsotillståndet kontrolleras genom att inberära avskrift av det senaste läkarintyget från vedergörande försäkringsanstalt. Detsamma kan komma ifråga beträffande sjukförsäkringsbyråerna och folkpensionsanstaltens pensionsavdelning. I praktiken förfäres så, att pensionsanstalten tillsänder läkare, som vårdar sökanden, eller anstalt, där sökanden är intagen, ett brev med uppgift om pensionstagarens fullständiga namn, födelsetid, hemort, kända vårdtider ävensom andra erforderliga upplysningar. I brevet ombedes läkaren att lämna uppgifter om pensionstagaren på grund av anteckningarna i patientkortet eller sjukhistorien antingen genom att ifylla av Pensionsskyddscentralen godkänd blankett för läkarutlåtande (ETK nr 650) eller ock enligt föreliggande anteckningar. Pensionsanstalten anhåller tillika om, att läkaren uppger sitt arvode och lämpligt betalningssätt.

2. Pensionstagaren uppmanas insända läkarintyg

Pensionsanstalten uppmanar pensionstagaren att besöka den läkare, som vårdat honom den senaste tiden, eller närmaste läkare för erhållande av nytt läkarintyg. Härvid förpliktas pensionstagaren att själv ordna läkarundersökningen. Pensionstagaren får ett brev, vari han ombedes att införskaffa läkarintyg, och i vilket pensionsanstalten förbinder sig att ersätta kostnaderna för läkarintyget enligt räkning, jämlikt vad 11 § APF, resp. 11 § KAPF stadgar. Vidare uppmanas pensionstagaren att förete brevet för läkaren. Pensionstagaren kan åläggas att låta undersöka sig inom skölig tid.

3. Pensionstagaren förstärkas att besöka viss läkare eller anstalt för undersökning

Pensionstagares förstärkande att besöka viss läkare eller anstalt för undersökning kommer ifråga, då utlåtande av specialistläkare önskas. Det är att märka, att förstärkande till undersökning hos specialistläkare kan medföra mycken tidsutdräkt i trakter, där läkarbrist råder. Pensionsanstaltens brev till pensionstagaren med ifrågavarande förordnande bör innehålla läkarens namn och adress, anvisningar om huru överenskommelse om mottagningstid skall ske samt meddelande, att pensionsanstalten enligt företedd räkning ersätter kostnaderna för läkarutlåtandet och eventuellt erforderliga undersökningar liksom även skäligen resekostnader enligt vad i 11 § APF och 14 § KAPF stadgas. Vidare är det motiverat att meddela i brevet, att det inte är skäl för pensionstagaren att låta undersöka sig ifall han nyligen enligt Folkpensionsanstaltens eller försäkringsanstalts förordnande varit på motsvarande undersökning hos specialistläkare, utan det räcker, att pensionstagaren uppger den läkare eller anstalt, som utfört undersökningen och den inrättning, som förordnat om undersökningen. Specialistläkaren tillsändes ett brev innehållande namnet och övriga personuppgifter på den, som skall undersökas, ävensom en motiverad anhållan om undersökning av hälsotillståndet och arbetsförmågan. Läkaren ombedes ifylla bifogad blankett ETK nr 650 samt att insända räkning och uppgift om lämpligt betalningssätt.

Bilagor

Blankett J

Mall till övervakningslista

SELVITYS TYÖKYVYTTÖMYYDESTÄ

J

Tätä lomaketta käytetään kun kysymys on työntekijän eläkelain (TEL) tai lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain (LEL) mukaisen työkyvyttömyyseläkkeen jatkamisesta.

Sukunimi	Etunimi
Edellisen sukunimi	Työeläkekortin numero tai viranhaltija / työntekijä nro
Postiosoite (lähiosoite ja postitoimipaikka) ja puhelinnumero	
Eläkelähös (joko maksanut eläkettä)	
Onko terveydentilassanne tapahtunut muutoksia eläkkeenne myöntämisen jälkeen? Minkälaisia?	
Oletteko nykyään lääkärin hoidossa, lääkärin nimi ja osoite?	
Milloin viimeksi olette tarkastettavana?	
Oletteko eläkkeen myöntämisen jälkeen ollut sairaalassa tai kuntoutuslaitoksessa?	
Missä ja milloin?	
Oletteko eläkkeen myöntämisen jälkeen saanut koulutusta uuteen ammattiin? Missä ja milloin?	
Jos olette parhaillaan koulutettavana, niin milloin kurssi päättyy?	
Oletteko eläkkeen myöntämisen jälkeen ollut ansiotyössä? Kenen palveluksessa ja mitä aikana?	
Omassa työssä? Minkälaisessa?	
Pidätkö itseänne nykyään työkyvyttömänä?	

Vakuutan rehellisesti vastanneeni tässä lomakkeessa esitettyihin kysymyksiin. Samalla suostun siihen, että lääkäri ja muut henkilöt tai laitokset, jolla on tietoja terveydentilastani, saavat niitä eläkelaitokselle antaa.

Jos muu henkilö on allokirjoittajana eläkkeensaajan puolesta.

Mistä syystä?

PENSIONSTAGARENS NAMN	AP-NUMMER	PENSION BÖRJAT	UPPHÖR P-ÅLD	KAPL-FÖRTJÄNSTER, -MÅNADER OCH APL-ARBETSFÖRHÅLLANDEN UNDER PENSIONSTIDEN	AR 67	AR 68
* ANTIILA VEIKKO KALERVO	130838-0796	01.09.67	65	KAPL AR 66 866,00/01MAN	AR 67 1770,80/03MAN	AR 68 3468,70/06MAN
* ARPONEN LAURI ARMAS TAPANI	081019-0059	01.06.66	65	KAPL AR 66 866,00/01MAN		AR 68 3468,70/06MAN
ENÄJÄRVI EILA	030241-068A	01.05.66	03.69	KAPL		AR 68 237,83/01MAN
HEIKKÄLAINEN MATTI VEIKKO JUHANI	271141-247R	01.07.67	03.69	KAPL		AR 68 178,00/01MAN
JOHANSSON-POHJANPELT ANNA-KRISTIINA TELLE	181219-048P	01.11.67	60	KAPL AR 66 3233,70/10MAN		
* MEIKÄLAINEN-TEIKALAI PIIRKKO AULIKKI	120337-0123	01.04.66	60	KAPL BÖRJ. 01.08.66	AR 67 789,30/03MAN	AR 68 2780,00/07MAN
MOBERG JOHAN KRISTIAN	260616-123U	01.03.68	11.68	KAPL		AR 68 2348,00/04MAN
* NYSTEN-BLOMQUIST KARIN	050728-072D	01.01.67	08.68	KAPL AR 66 18936,50/12MAN	AR 67 348,01/01MAN	AR 68 957,20/04MAN
YLÖJÄRVI ANSELMI KALERVO JOHA	081041-0071	01.11.65	65	APL BÖRJ. 10.06.65 UPPH. 15.05.67	PA-NR 70001-1234X	LÖN 12345,67
AARI ARVO	170836-0754	01.02.66	09.68	KAPL BÖRJ. 01.03.66 UPPH. 15.05.67	PA-NR 80007-1U	LÖN 92,67

S L U T